

ARCHIVES NATIONALES DU MONDE DU TRAVAIL

FONDS SIMONE DUQUESNE – GRAVELINES
couturière, secrétaire, sténographe et directrice de colonie de vacances

2011 026

INTRODUCTION

Activités

couturière, secrétaire, colonies de vacances, vie roubaisienne.

Présentation de l'entrée

Ce fonds est entré aux Archives nationales du monde du travail en 2011. Il s'agit d'un don. Il a été consenti par Mme Duquesne-Gravelines, couturière, descendante d'une dynastie de couturières, puis secrétaire, tout en exerçant pendant 20 ans des fonctions dans des colonies de vacances. Le fonds est composé des cahiers de cours de couture et le mannequin d'exercice de Mme Duquesne-Gravelines, ses diplômes, des documents relatifs à son déroulé de carrière dans le secrétariat, ainsi qu'un ensemble de photographies, articles de presse et documentation de la vie roubaisienne. Il a été complété par une collecte d'archives orales permettant de mieux contextualiser le fonds.

Statut :	archives privées données à l'État et archives publiques
Dates extrêmes des documents :	1887-2011
Importance matérielle :	1,80 mètres linéaires (soit 38 unités documentaires, 3 cartons Cauchard, 1 carton ARMIC, 3 hors-formats, 2 cassettes DV).
Communicabilité et reproduction :	immédiate. pour les archives orales : communicable uniquement en salle de lecture.
Instrument de recherche :	répertoire numérique réalisé en 2011 par Michel Sarter, conservateur stagiaire de l'Institut national du patrimoine (INP), sous la direction de Gersende Piernas, chargée d'étude documentaire. Complété en 2013 par Marie Triot secrétaire de documentation.

Biographie

Madame Simone Duquesne-Gravelines est née le 28 février 1929 à Roubaix. Elle fait toute sa scolarité dans l'enseignement catholique, à l'École St-Jean, où elle obtient son certificat d'études primaire en 1941. Elle prépare ensuite au Collège technique de Roubaix son certificat d'aptitude professionnelle de couturière et son brevet d'enseignement industriel spécialité couture.

Se réorientant professionnellement, elle entre à la Lainière de Roubaix comme sténo dactylographe en 1949. Elle obtient son diplôme de sténographie en 1950. Elle se lance alors dans une longue carrière de secrétaire sténographe régulièrement ponctuée de changement d'employeur. Elle se consacre uniquement à l'éducation de sa fille entre 1964 et 1974. Simone Duquesne-Gravelines part à la retraite en 1989 à l'âge de soixante ans.

Dans le même temps, entre 1947 et 1967, elle encadre chaque année des colonies de vacances, d'abord comme monitrice, puis à partir de 1956, comme directrice, à cet effet, elle est décorée de la Médaille d'honneur Jeunesse et Sport le 2 mai 1967.

Sources complémentaires

Brochure thématique Textile.

Bibliographie

MOTTE (Gaston), *Roubaix à travers les âges*, Roubaix, éditions de la société d'émulation, 1966.

PIAT (Jean), *Roubaix à la belle époque*, Bruxelles, éditions Libro Sciences, 1967.

LEMAIRE (C.) et MANGIN (O.), *Roubaix depuis toujours*, Collection histoire des villes, Cambrai, éditions Le Téméraire, 1992.

HOSSEPIED (Luc), *Métiers vécus à Roubaix de 1920 à nos jours*, Collection métiers vécus, Lille, éditions de l'encre vive, 203.

BONTE (Jacques) *L'épopée textile de Roubaix-Tourcoing*, collection les patrimoines, Lille, éditions la voix du Nord, 205.

SOMMAIRE

2011 026 001-030	Papiers de Simone Duquesne-Gravelines	1933-1989
	001-007 Formation	1933-1957
	008-015 Carrière	1949-1989
	016-021 Vie associative	1939-1967
	022-032 Vie roubaisienne	1887-2005
2011 026 033-035	Objets reçus ou achetés par Simone Duquesne-Gravelines	sd-1994
2011 026 036-038	Archives orales	2011

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

Papiers de Simone Duquesne-Gravelines

Formation

2011 026 001-006

Instruction scolaire et professionnelle.

1933-1957

- 001 Distribution des prix : diplômes. 1933-1939.
- 002 Diplômes : certificats d'études (1941-1943), certificats et brevets professionnels (1946-1950), brevets sportifs (1941), diplômes artistiques (1941). 1941-1957.
- 003 Cours de couture et de broderie : étude en point de croix, étude en points de broderie, étude pour une encolure, étude pour pose d'agrafes, étude de patte pour bas de manche de chemisier, étude poche de poitrine boutonnée et chevrons brodés, étude piqûres et nervures, étude poche tailleur, étude pose d'agrafes « extra fort » sur tissus formé, étude bas de manche tailleur, étude fente de jupe sur gros grain avec bouton pression et agrafes, carnet de modèles et patron pour broderie publié par Dolfus, Mieg & Cie. 1941-1946.
- 004 Cours de découpe de tissus : patrons (2 cahiers). 1944-1946.
- 005 Cours de technologie : présentation des différentes fibres textiles. 1944-1946.
- 006 Cours de dactylographie : système Prévost Demulder « la sténographie moderne par vous-même en 12 leçons » ; système Prévost Demulder « la vitesse par soi-même », dictées sténographiées ; système Prévost Demulder « corrigé des textes de vitesse et lectures sténographiques » ; cahier de corrigé de sténographie (1 cahier). 1950-1951.
- 007 Mannequin de couture. S.d.

Carrière

2011 026 008-016	Déroulement de carrière.	1949-1989
008	Curriculum vitae. 1949-1989.	
009	Attestations d'employeur : correspondance, bulletins de sortie, arrêté municipal, relevé de compte. 1951-1989.	
010-016	Fiches de paies. 1949-1989.	
010	Lainière de Roubaix. 1949-1951.	
011	Groupe Motte. 1951-1964. Établissements Pantatex (1951-1955). Manufacture des deux gendarmes (1955-1956/1959-1964).	
012	Union française des colonies de vacances, antenne de Lille. 1957-1964.	
013	Mairie de Saint-Martin sur Boulogne. 1974-1976.	
014	Club Éducation Loisirs promotion. 1976.	
015	Société STAMI-STAMELEC. 1976-1979.	
016	Société Mannesmann-Demag. 1979-1989. Division Spiros : fiches de paie, contrat d'embauche (1979-1986). Division levage (1986-1989).	

Vie associative

2011 026 017-018	Distinctions.	[1940]-1967
017	Médaille d'honneur de la jeunesse et des sports : médaille d'honneur de la Jeunesse et des Sports, diplôme reçu pour son action dans le cadre des colonies de vacance de l'UFCV, diplôme, presse. 1967.	
018	Diplôme de la Croix Rouge. [1940].	
2011 026 019	Préparation de colonie de vacance : carte d'état-Major (1/2500) du secteur de Trelon-Solre-le-Château (Nord). [hors-format]	1939
2011 026 020	Revue, <i>Ames Vaillantes</i> , N°19, 37 et 39, année 1958.	1958
2011 026 021	Insignes de mouvements de jeunesse.	1939-1957
	<ul style="list-style-type: none">• Insigne de bras JEC.• Insigne de béret patronage.• Insigne de bras UFCV.• Insignes à épingle.	

Vie roubaisienne

2011-026-022

Souvenirs familiaux.

1887-1922

- Photos noir et blanc impression format A5 de la mère et des oncles de Mme Gravelines enfants.
- Photos noir et blanc impression format A5 des oncles de Mme Gravelines pendant la Première Guerre mondiale.
- Billet de 20 Reichmarks datant de la Première Guerre mondiale.
- Photos noir et blanc impression format A5 de soldats français à l'arrière pendant la Première Guerre mondiale.
- Photo noir et blanc impression format A5 de Roubaisiens passant une journée à la mer, probablement de la famille de Mme Gravelines.
- Carte postale romantique en relief ayant appartenu à Mme Gravelines mère.

2011 026 023

Vie pendant la Seconde Guerre mondiale et la reconstruction.

1939-1953

- Paroles de la chanson « l'évacuation ».
- Deux portraits du maréchal Pétain.
- Bon de solidarité d'une valeur d'un franc.
- Timbre d'une valeur d'un franc.
- Cartes et tickets de rationnement.
- Première carte d'identité.

2011 026 024-026

Cinquième centenaire de l'octroi de la charte aux drapiers de Roubaix.

1969

- 024** Jeton commémoratif de la chambre de commerce de Roubaix gravé par Hypolite Lefebvre d'après un composition du peintre Émile Bouzin (25mm X 36mm).
- 025** Carreau de faïence commémoratif collé sur médium (150mm x 150mm) (le carreau est fissuré).
- 026** Affiche commémorative collée sur médium (40mm x 50mm). **[hors-format]**

- 027** Documents de communication. 1956-1993.
- Brochure sur la reconstruction publié par la CIL. 1956.
 - Brochure touristique [1993].
 - Affichette annonçant l'exposition « Maxence van der Meersch auteur et témoin » à la bibliothèque municipale de Lille. 1982.
- 028** Articles de presse : canal de Roubaix, urbanisme, histoire de la ville, cartes postales noir et Blanc représentant le canal de Roubaix. 1946-1983.
- 029** Bibliothèque.
- Extraits de Jean de Flandre, *séjours dans la province natale*, ed. nc, date nc.
 - MABILLE DE PONCHEVILLE (A), *Petite histoire de la Flandre française*, S.I.L.I.C, Metz., date nc.
 - SCHAPMAN (Abbé L.), *Vie abrégée de sainte Elisabeth suivi d'une notice sur l'église Sainte-Elisabeth à Roubaix*, Lille, Société d'impressions Littéraires Industrielles et commerciales, 1934.
 - BODART-TIMAL, (C), *Evocations roubaisiennes : chansons, poésies, garzoulettes en patois de Roubaix*, Roubaix, 1960.
 - Collectif sous la direction de HEUZE, (Pierre), *Images du Nord, revue géographique et industrielle de la France*, nouvelle série n°28, 1964 (62^e année).
 - MOTTE (Gaston), *Roubaix à travers les âges*, Roubaix, éditions de la Société d'émulation, 1966 avec quatre photos volantes en noir et blanc (deux de 7cm x 13cm et deux de 5cm x 7cm).
 - PIAT (Jean), *Roubaix à la belle époque*, Bruxelles, éditions Libro Sciences, 1967.
 - VISEUX (Augustin), *Mineur de fond : fosses de Lens, soixante ans de combat et de solidarité*, Plon, collection « Terre humaine », Paris, 1991.
 - LEMAIRE (C.) et MANGIN (O.), *Roubaix depuis toujours*, Collection histoire des villes, Cambrai, éditions le Téméraire, 1992.
 - CORNILLE (Jean-Claude), *Contes roubaisiens d'Alphonsine Vandembroucke-Lefebvre : contes à l'brune*, Nord éditions, Croix, 1998.
 - LARIVIERE (Christian) et PAUCHET (Philippe), *A travers cent rues places et lieux dits, Roubaix*, Lille, éditions la voix du nord, 1999.
 - HOSSEPIED (Luc), *Métiers vécus à Roubaix de 1920 à nos jours*, Collection métiers vécus, Lille, éditions de l'encre vive, 2003.
 - HOUSSIN, (Xavier), *16, rue d'Alvelghem*, Buchet-Chastel, Paris, 2004.
 - BONTE (Jacques) *L'épopée textile de Roubaix-Tourcoing*, collection les patrimoines, Lille, éditions la voix du Nord, 2005.
- 030** Plan des principales usines Roubaix, édition Auterive, Rouen, [1960].
- 031** Agrandissement de carte postale. - Roubaix : la place Sainte Élisabeth. 17,5 x 27,5 cm.
- Début XXème
- 032** Cassettes vidéos Cassettes VHS *Mémoires du Nord : Les films authentiques de la vie des gens d'autrefois : la vie quotidienne de 1900 à nos jours*, par les éditions Montparnasse, écrit et réalisé par Guy Thomas.
- 1995-1998
- 1900-1939, 50 minutes, 1995.
 - 1939-1960, 60 minutes, 1998.

Objets reçus ou achetés par Mme Simone DUQUESNE- GRAVELINES

2011 026 033-035

- | | | |
|-----|--|------|
| 033 | Pèse légumes, objet brocanté en fer forgé. 12 x 40 cm. | sd |
| | | sd |
| 034 | Fer à tuyauter pour former les cornettes, brocanté en Ardèche. Dimensions 5 x 24 cm. | sd |
| 035 | Bâtiments emblématiques du Nord. - Montage d'un artiste inconnu reçue le 23 février 1994. : photographie couleur 10 x 14 cm. | 1994 |

Archives orales

2011 026 036-038

Enregistrement d'archives orales de Madame Duquesne-Gravelines réalisé par les Archives nationales du monde du travail en novembre 2011. [archives publiques]

2011

- | | |
|-----|---|
| 036 | Enregistrement de la première partie. - Enfance, vie professionnelle : une cassette DV. |
| 037 | Enregistrement de seconde partie. - Colonies de vacances, vie roubaisienne, évacuation de 1940 : une cassette DV. |
| 038 | Enregistrement de la première et de la deuxième partie. - 170 minutes : vidéo MPEG2. |

Consultable en salle de lecture.

INDEX

L'index est unique et centralise les mots matière (en minuscules), les noms propres (en majuscules) et les noms de lieux (en italiques). Le renvoi est fait à la cote.

- A**
affiche, 026, 027
archives orales, 036-038
Âmes vaillantes (ouvrage), 020
- B**
BODART-TIMAL (C), 029
BONTE (Jacques), 029
BOUZIN (Émile), 026
bulletin de salaire, 009-016
- C**
carte, 019
club éducation loisirs, 014
commémoration, 024-026
CORNILLE (Jean-Claude), 029
coupure de presse, 028
Croix rouge, 018
- D**
Deux-gendarmes (Manufacture des), 011
distinction honorifique, 017-018
Dolfus, Mieg et Cie, 003
DUQUESNE-GRAVELINES (Simone), 036-038
- F**
Fer à tuyauter, 034
FLANDRE (Jean de), 029
formation professionnelle, 003-006
formation qualifiante, 007
- G**
GRAVELINES (famille), 022
- H**
HEUZE (Pierre), 029
HOSSEPIED (Luc), 029
HOUSSIN (Xavier), 029
- I**
insigne, 021
- L**
Lainière de Roubaix, 010
LARIVIERE (Christian), 029
LEFEBVRE (Hypolite), 024
LEMAIRE (C.), 029
- M**
MABILLE DE PONCHEVILLE, 029
MANGIN (O.), 029
Mannesman Demag, 016
Mémoires du Nord (film), 032
MOTTE (Gaston), 029
Motte (Groupe industriel), 011
- O**
occupation étrangère, 022-023
- P**
Pantatex, 011
PAUCHET (Philippe), 029
Pèse-légume, 033
PETAIN (Philippe), 023
Photographies, 022, 028-029
PIAT (Jean), 029
Plan, 030
Prevost-Demulder, 007
- R**
rationnement, 023
Roubaix (Nord), 024-030
- S**
SCHAPMAN (l'abbé), 029
Saint-Martin sur Boulogne (Pas-de-Calais), 013
Sainte-Elisabeth, place ((Roubaix), 031
Soire le Château (Nord).019
Stami-Stamelec, 015
- T**
THOMAS (Guy), 032
tickets de rationnement, 023
travaux de couture, 003-005
Trelon (Nord), 019
- U**
Union française des colonies de vacances (UFCV), 012, 017
- V**
VAN DER MERSCH (Maxence), 027
vie scolaire, 001-002
VISEUX (Augustin), 029

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION.....	2
SOMMAIRE.....	3
RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE.....	4
Papiers de Simone Duquesne-Gravelines.....	4
<i>Formation.....</i>	<i>4</i>
<i>Carrière.....</i>	<i>5</i>
<i>Vie associative.....</i>	<i>5</i>
<i>Vie roubaisienne.....</i>	<i>6</i>
Objets reçus ou achetés par Mme Simone DUQUESNE-GRAVELINES.....	8
Archives orales.....	8
INDEX.....	9